



St. Stefan im Rosental

# KULTURBLATT

35. Jahrgang Nummer 170 September 2022 Amtliche Mitteilung Zugestellt durch österreichische Post

## Steirische Stifts- und Schlosskonzerte 2022

Sonntag, 25. September

Pfarrkirche **St. Stefan**



### „Mozarts Geist aus Haydns Händen“

Haydn, Mozart, Beethoven  
Ensemble Neue Streicher  
Regine Hangler (Sopran)  
Milan Turkovic (Dirigent)  
und Ingrid Wendl (Lesung)

8083 Sankt Stefan im Rosental

Konzertbeginn: 17.00 Uhr



ladenstein



LSG

#### Kartenpreise:

Im Vorverkauf: € 20,-

An der Abendkasse: € 25,- Jugendliche bis 15 Jahre sind frei

Vorverkauf:

Marktgemeinde St. Stefan, Tel.: 03116/8303-25

Raiffeisenbank St. Stefan

Information: [www.3skonzerte.at](http://www.3skonzerte.at), [stifts-schlosskonzerte@gmx.at](mailto:stifts-schlosskonzerte@gmx.at)

Impressum: Verein „Steirische Stifts- und Schlosskonzerte“,

Karolinengasse 18/21, 1040 Wien



## art-ROSE

Kulturtage St. Stefan im Rosental

## Kunst und Kultur im ländlichen Raum

Nach beinahe jeder Kulturveranstaltung in der Oststeiermark bedaure ich, dass dieses soeben gehörte oder gesehene Erlebnis nicht noch mehr Mitbürger aus der Region genießen haben. Meiner Seele tun diese kleinen Auszeiten gut, bringen mich zum Staunen, Lachen oder Nachdenken. Zudem schätze ich diese Gemeinschaftserlebnisse wegen der seltenen Möglichkeit, mit Gleichgesinnten und Andersdenkenden ins Gespräch zu kommen.

Kunstprojekte und Kunstvermittlung im ländlichen Raum sind ein schwieriges Unterfangen. Einerseits stehen Resonanz, Akzeptanz und Finanzierung noch stärker in Frage als in den städtischen Zentren der Kultur und Kunst, andererseits konsumieren Interessierte ihren Bedarf an Kunst entweder aus dem Internet oder bei Festspielen und Megaevents. Von solchen Vorstellungen geprägt stehen sie dem regionalen Angebot mit eher unbekanntem Künstlern oft ratlos gegenüber. Somit ergibt sich die Frage nach dem Stellenwert von Kunst und Kultur im ländlichen Raum. Von der Politik sind dies der Wunsch nach repräsentativer Infrastruktur und Reputation für die Gemeinden. Für Kunstinteressierte bedeuten sie meist ein willkommenes Genießen des Angebots und für manche eine nicht lohenswerte Investition.

Lassen Sie sich von unseren Angeboten überraschen und nehmen Sie das Risiko, neue Eindrücke zu gewinnen, auf sich. Eine sehr gute Gelegenheit dazu bietet bereits unsere nächste Veranstaltung im Rahmen der Kulturtage - die Steirischen Stifts- und Schlosskonzerte.

*Hans Riedl*

## Vortrag zum Vorabend des Nationalfeiertages mit Dr. Klaus Edlinger Di., 25.10.2022 im Marktgemeindeamt



### Wer regiert die „Lügenpresse“?

#### Zeitungen, Fernsehen, Radio und die sogenannten „Sozialen Medien“ in der Demokratie

Nicht nur der Ukraine-Krieg ängstigt die Menschen mit täglichen Schlagzeilen. Die Welt fiebert an vielen Stellen in Krisen und hybriden Kriegen. Oft sind klare Fronten nicht mehr erkennbar: national und international sind es Spaltungen und Auseinandersetzungen um ökonomische, religiöse und kulturelle Teilhabe. Dazu kommen die Probleme der Wanderbewegungen, des Bildungs-, Identitäts- und Geschichtsverlustes, besonders aber auch des globalen Umbruchs durch die Digitalisierung. Informationen, Meinungen und Kommentare zu all dem erreichen täglich die Wohnzimmer – oft auf sehr schrille und überhitzte Weise, weil die mediale Inflation nur noch laute Töne zulässt.

Klaus Edlinger beleuchtet in seinem Vortrag vor dem Hintergrund einer zerrissen wirkenden Welt das Verhältnis von Politik und Medien, ohne dass unsere Demokratie nicht funktionieren kann. Es ist ein schwieriges Verhältnis, welches kritische Menschen in eine Ratlosigkeit treibt, deren Grenzen zwischen Aggressivität und Kritik sehr oft verwischt sind. Jeden Tag gibt es unzählige Kommentare von unzähligen Experten. Politiker lassen sich von Meinungsumfragen hetzen. Jeder Lösungsansatz verkommt zum Kompromiss. Glaubwürdigkeit, die Grundwährung jedes Zusammenlebens, geht verloren. In der bestinformierten aller Welten bisher fühlen sich die Menschen zunehmend ausgeliefert und um die „Wahrheit“ betrogen. „Die da unten“ fühlen sich von „de-

nen da oben“ manipuliert und fehlinformiert. Schuld sind die Medien. Wer regiert die Medien? Wer steckt dahinter? Werden wir wirklich täglich manipuliert? Von wem? Wer sind die Mächtigen? Wie funktioniert das alles? Wer bestimmt, was veröffentlicht wird? Wie werden Politiker medial trainiert? Was heißt Objektivität? Stecken die Journalisten mit den Politikern unter einer Decke? Brauchen wir die Journalisten im Zeitalter von Google überhaupt? Was ist ein Journalist, ein Redakteur, ein Moderator, ein Kolumnist? Sind die alle wirklich so mächtig? Warum passiert jeden Tag nur so viel, wie in der „Zeit im Bild“ Platz hat? Auf diese Fragen will Klaus Edlinger vor dem Hintergrund der österreichischen und europäischen Zeitungs-, Radio- und Fernsehlandschaft eingehen.

Klaus Edlinger hat für sein jahrzehntelanges Arbeitsleben als Journalist in Zeitungen, Radio und Fernsehen zahlreiche Auszeichnungen bekommen. Neben seiner Arbeit für das „Linzer Volksblatt“, die „Süd-Ost-Tagespost“, die „Kronenzeitung“, den ORF und das ZDF war und ist der promovierte Philosoph auch als Abenteuerreisender, Buchautor und Lehrender an Universitäten und Fachhochschulen in Österreich und im Ausland tätig. Als Moderator der Zeit-im-Bild 1 und 2 erhielt der St. Stefaner Klaus Edlinger die Goldene Romy für den beliebtesten Fernseh-Moderator Österreichs.



# Steirische Stifts- und Schlosskonzerte 2022



## „Mozarts Geist aus Haydns Händen“

**So, 25.9.2022, 17.00 Uhr**  
**Pfarrkirche St. Stefan**

Ensemble Neue Streicher  
Regine Hangler (Sopran)  
Dirigent: Milan Turkovic  
Moderation: Ingrid Wendl

Infos: [www.3skonzerte.at](http://www.3skonzerte.at)

Im Rahmen der Steirischen Stifts- und Schlosskonzerte 2022 spielt das Ensemble Neue Streicher ein Programm mit Werken von Haydn, Mozart und Beethoven, am Dirigentenpult steht Milan Turkovic. Die Sopranistin Regine Hangler, höchst erfolgreich sowohl

in der Wiener Staatsoper als auch in Berlin und New York, interpretiert zwei der dramatischsten Konzertarien der Wiener Klassik: Beethovens „Ah! Perfido“ und Haydns „Scena di Berenice“. Zusätzlich liest Ingrid Wendl aus Briefen Beethovens und führt

damit in die Gedankenwelt dieses musikalischen Genies.

**Kartenvorverkauf:**  
**Marktgemeinde,**  
**Raiffeisenbank, Eurospar Riedl**  
**Kartenreservierungen:**  
**[therese@friedl.org](mailto:therese@friedl.org)**

## Multivision mit Wolfgang Fuchs „Provence – Ein Traum in Violett“

Von der Schönheit dieser südfranzösischen Region erzählt voller Leidenschaft Wolfgang Fuchs in seiner aktuellen und neu überarbeiteten Live-Multimediashow.

Ob stilles Landleben oder geschichtsträchtige Großstädte, traditionelle Bräuche oder mittelalterliche Bergdörfer. Der Bogen spannt sich von Wohlfühlplätzen an der Cote d'Azur über römisch geprägte Kulturstätten bis zu unendlich verlaufenden Lavendelfeldern, die sich mit blühenden Sonnenblumen und rotem Klatschmohn am Horizont verlieren...

Musikalisch bereichert wird der Abend durch den beliebten französischen Akkordeonspieler **Maze Manu**.



**Donnerstag, 20. Oktober,**  
**19.30 Uhr / Rosenhalle**

Kartenvorverkauf (mit Ermäßigung): Raiffeisenbank Mittlere Südoststeiermark sowie unter:  
[www.wolfgang-fuchs.at](http://www.wolfgang-fuchs.at)  
Restkarten Abendkassa

Umfangreiche Informationen zur Show, sämtliche Termine und Eintrittspreise auch unter [www.wolfgang-fuchs.at](http://www.wolfgang-fuchs.at)



**MONTAG  
3. Oktober**  
19:30 Uhr  
Gasthaus Rosenwirt

**WAYNE  
DARLING  
TRIO**

- Wayne Darling
- Olaf Polzehn
- Howard Curtis

VVK: € 12,00 | AK: € 15,00  
Karten: Gasthaus Rosenwirt  
Musikschule St. Stefan  
Informationen:  
0664 2789064




AMTLICHE MITTEILUNG ZUGESTELLT DURCH ÖSTERREICHISCHE POST

**MUSIKSCHULE** 

**St. Stefan im Rosental**  
Schichenauer Straße 6, A-8083 St. Stefan im Rosental, ms@rosental.at, SKZ 604530

**EINSCHREIBUNG  
(NEUANMELDUNG)**



**Freitag,  
16. September**

- St. Stefan im Rosental: Musikschule
- Kirchbach: Gebäude der VS Kirchbach
- Jagerberg: Gebäude der VS Jagerberg

**jeweils von 16:00 bis 18:00 Uhr**

**Information:** Musikschule St. Stefan im Rosental - Kirchbach - Jagerberg für elementare, mittlere und höhere Musikerziehung mit Öffentlichkeitsrecht  
SKZ 604530, Schichenauerstr. 6, A-8083 St. Stefan im Rosental  
Tel.: 03116 83 68 | E-Mail: ms@rosental.at  
MSDir: Professor Mag. Dr. Karl Pfeiler 0664 27 890 64

**Firtz Markowitsch präsentiert:  
Tier- und Naturaufnahmen aus St. Stefan  
15. Oktober, 19:00 Uhr in der Rosenhalle**

Gezeigt werden Videos über Biber, Schwarzstorch, Füchse, Rehe, Vögel (Eisvogel, Spechte, Seidenschwanz usw.) und viele andere mehr.

Die Aufnahmen geben einen Einblick in das Leben der Tiere in St. Stefan. Ergänzt wird die Präsentation mit Landschaftsaufnahmen sowie Aufnahmen von besonderen Wolkenformationen und Mondfinsternissen.

Die Jagdgesellschaft St. Stefan i. R. stellt Trophäen von heimischen Tieren aus und sorgt für den kulinarischen Genuss.



## Musik in der Luft

Alle Volksmusikfreunde sind recht herzlich zum Frühschoppen in der Rosenhalle in Sankt Stefan im Rosental eingeladen. Es erwartet Sie ein buntes, abwechslungsreiches Programm mit echter Volksmusik in ihrer ganzen Vielfalt.

„*Wer dem Volke sein Lied wieder gibt – das Entschwindende –, der gibt ihm seine eigene Seele zurück*“. Peter Rosegger

Es singen und spielen für Sie:

**Stállgreanecho:** bekannt aus Wunschkonzertsendungen mit der Eigenkomposition „Rosentaler Heimatwalzer“

**Die 3 Bratder:** Spaß und Humor wird mit den Bratlern garantiert

**Kirchbacher Neujahrgeiger:** begeistern mit Oberkrainermusik

**Volksmusikgruppen der Musikschule Sankt Stefan:** bietet ein umfangreiches Repertoire

**Schuhplattler St. Stefan:** Lederhosen haben immer Saison

**art-ROSE**  
Kulturtage St. Stefan im Rosental

Schon in der Einleitung erwartet Sie eine vierstimmige Volksweise unter der Leitung von Stadt- und Bezirkskapellmeister **Gerhard Absenger**.

Durch das Programm begleiten Sie **Christian Patschok**, weiters der Humorist für Witz und Laune, die Spaßkanone, ein Original aus Wien, der „**Fiaker Wieckerl**“. Er macht seinem Namen alle Ehre, denn er war viele Jahre Fiaker am Stephansplatz in Wien.

Für das leibliche Wohl sorgt „**Anni's Gasthaus**“.

**Eintritt:** Freiwillige Spende

**13. November, 9:00 Uhr**

**Ort: Rosenhalle Sankt Stefan**



Text und Foto: Nikolai Schwarzl

## BETONFIEBER ein ländlicher Schwank

Ein Schwank über das gar nicht lustige Thema Bodenversiegelung. Nehmen wir an, es gibt einen Ort, in dem steht eine Pension, die nur auf dem ersten Blick eine normale Pension ist. Neben Frühstück und Wellness bietet sie auch noch gute Geschäfte für mögliche Investoren aus der Stadt. Sie ist also Quartier und Maklerbüro zugleich. Nennen wir sie Pension Ursel. In der Pension Ursel grassiert das Betonfieber.

Hier spielen die Rabtaldirndl alle Rollen und Situationen - vom Gemeinderat bis zum Investor, vom gewieften Bürgermeister bis zum Raumplaner. Die Rabtaldirndl schauen sich an, wie in gewachsenen Männernetzwerken gegenseitig Freundschaftsdienste erwiesen und Aufträge zugeschanzt werden. Damit auch noch der letzte Grashalm ein Mörtelkleid hat. Es wird hart, hart wie Gussbeton, und es wird sehr viel Spaß machen.

Die Rabtaldirndl sind ein fünfköpfiges Kollektiv, das zeitgenössische Performances und Theaterproduktionen entwickelt. Sie schreiben und produzieren ihre eigenen Stücke, die sich mit dem Spannungsverhältnis zwischen Stadt und Land beschäftigen und oft globale Themen aus der Sicht von Kleinstädten behandeln.

<https://dierabtaldirndl.wordpress.com>

**7. Oktober, 19:00 Uhr  
in der Rosenhalle**

**Kartenpreise: VK 17 Euro  
AK 20 Euro**

**Karten sind erhältlich bei:**

RAIBA St. Stefan i. R.  
Gemeindeamt; Eurospar Riedl

**Kartenreservierungen:  
therese@friedl.org**

## Konzert „Zehn Jahre Trio EMM“

Feine, beschwingte und wohltuende Klänge brachte Trio EMM am 23. Juni auf die Konzertbühne unserer Rosenhalle. Zum zweiten Mal gastierten die Musiker Maria Pucher, Stefan Matl und Elisabeth Schauer-Grabner hier und gaben einen Rückblick auf ihr 10-jähriges Schaffen. Mit Violine, Akkordeon und wechselnden Blasinstrumenten mixten sie eigene, charmante Balkanrhythmen, Volksmusikklänge, Klezmer, Swing, Jazz, Tango zu ihrem unvergleichlichen Musikstil.

In dieser Formation wird Trio EMM leider vermutlich lange nicht mehr zu hören sein, da Stefan Matl der



Musik und der Liebe wegen nach Brasilien gezogen ist und sich dort bereits als viel beachteter Akkorde-

## Klezmer-Explosion konzertierte in der Rosenhalle

Klezmer-Explosion, eine Formation mit Musikern unterschiedlicher Herkunft, begeisterte das Publikum sowohl mit authentischer als auch mit innovativer, von Fusion-Elementen gekennzeichneter Klezmer Musik. Die traditionelle Klezmer-Musik selbst entstand ca. um das 15. Jhdt. aus dem mittel- und osteuropäischen Judentum durch Musiker aus dem Bereich der Volksmusik. Die musikalischen Ausdrucksweisen dieser Musik entwickelten sich indessen stetig weiter - bis in die Gegenwart. Wurde diese Musik in den vergangenen Jahrhunderten in erster Line zur Begleitung von

Hochzeiten und anderen Festen eingesetzt, so hat sie spätestens seit den 70er-Jahren den Einzug in die Konzertsäle geschafft.

Durch eine tiefgehende Beschäftigung mit den Wurzeln dieser Musik und einer Freude an Innovation und Spontanität konnte das Ensemble Klezmer-Explosion eine enorme Energie entfachen, die einen mitreißt, in ferne Sphären schickt, aber auch zu sich kommen lässt. Dabei hat Klezmer-Explosion trotz flotten Grooves und experimenteller Soli die Wurzeln dieser Musik nie aus den Augen verloren. Tief ins Innere gehende melancholische

Melodien, welche Schmerz, Traurigkeit und Schwerkut des jüdischen Volkes wohl kaum besser zum Ausdruck bringen konnten - und bei so manchen Konzertbesucher wohl Nachdenklichkeit hervorriefen – wechselten mit frischen Interpretationen und innovativen Jazz-Voices. Somit hat Klezmer-Explosion, jenseits von Nostalgie rückwärts blickend und gleichzeitig nach vorne schauend, eine nicht alltägliche Musikrichtung kreiert und eine für tot gehaltene Musiktradition einer längst verlorenen Welt mit neuem Leben erfüllt. Dem „kleinen, aber feinen“ Publikum hat es gefallen!



# Sensationelles Open-Air-Konzert in Kirchbach

Am 12. August 2022 hat die Coverband „ABBA Chiquita Revival“ die Open-Air-Besucher in Kirchbach mit toller Musik und einer unvergesslichen Show begeistert.

Die Band, die seit vielen Jahren mit viel Liebe und Respekt zu dieser mitreißenden Musik auf der Bühne steht, verzauberte die Gäste mit bekannten ABBA-Hits aus verschiedenen Alben, auch aus dem neuen Album „Voyage“. Begeistert waren die Besucher nicht nur von der mitreißenden Musik, sondern auch von der Bühnenshow, den Tänzen und den Kostümen. Diese Showband besticht einfach durch grandiose Musiker:innen, die zwei Stunden Vollgas gaben - und der Innenhof der Volksschule Kirchbach bot Ihnen die perfekte Kulisse dafür.

Ein weiteres Highlight an diesem Abend war die speziell für dieses Open Air ins Leben gerufene Vorband „S.A.G. mit Musik“. Sarah Zach, Andreas Baier und Gerhard Obendrauf boten bei ihrem ersten gemeinsamen Auftritt ein buntes Programm und stimmten die Besucher so richtig ein. Die faszinierende Darbietung dieser drei einheimischen Künstler:innen war eine Bereicherung dieses unvergesslichen Abends.



## Kultur in St. Stefan im Rosental

23. September	<b>Vortrag mit Buchpräsentation mit Franz Friess</b> „Meine Gesundheit ist mir wichtig“ 19:00 Uhr Gesundheitszentrum
25. September	<b>Sterische Stifts- und Schlusskonzerte</b> 17:00 Uhr Pfarrkirche <b>art-ROSE</b> <small>Kulturtag St. Stefan im Rosental</small>
3. Oktober	<b>Wayne Darling Trio</b> Jazzliebe /Ljbuljezen 20:00 Uhr Rosenwirt
7. Oktober	<b>Rabataldirndl „Betonfieber“</b> 19:00 Uhr Rosenhalle <b>art-ROSE</b> <small>Kulturtag St. Stefan im Rosental</small>
15. Oktober	<b>St. Stefaner Naturaufnahmen von Fritz Markowitsch</b> 19:00 Uhr Rosenhalle <b>art-ROSE</b> <small>Kulturtag St. Stefan im Rosental</small>
20. Oktober	<b>Multivision „Provence - Ein Traum in Violett“</b> von Wolfgang Fuchs 19:30 Uhr Rosenhalle

25. Oktober	<b>Gedanken zum Nationalfeiertag mit Klaus Edlinger</b> Nach dem Gottesdienst findet die Flaggenparade vor dem Gemeindeamt statt. Anschließend (ca. 20 Uhr) Beginn des Vortrags
4. November	<b>Vernissage mit Bianca Hirschmann / Helga Petz / Claudia Zirkl</b> 19:00 Uhr Gesundheitszentrum <b>art-ROSE</b> <small>Kulturtag St. Stefan im Rosental</small>
13. November	<b>Frühschoppen</b> 9:00 Uhr Rosenhalle <b>art-ROSE</b> <small>Kulturtag St. Stefan im Rosental</small>
25. November	<b>Buchausstellung</b> 18 - 20 Uhr Pfarrzentrum
26. November	<b>Buchausstellung</b> 8:30 bis 12:00 Uhr Pfarrzentrum
26. November	<b>Weihnachtskonzert der Markt-musik</b> 19:00 Uhr Rosenhalle
27. November	<b>Weihnachtskonzert der Markt-musik</b> 17:00 Uhr Rosenhalle

# Weihnachtskonzert der Marktmusik

Wie jedes Jahr im September ist es auch dieses Jahr für uns als Marktmusikkapelle wieder an der Zeit, ein wenig vorausdenken und mit den Proben zu starten – und zwar für unser alljährlich stattfindendes Weihnachtskonzert. Wie gewohnt möchten wir Sie heuer endlich wieder mit unserem traditionellen Kon-

zert in Weihnachtsstimmung versetzen und Ihnen einen spannenden Konzertabend bereiten.

Lassen Sie uns gemeinsam am 26. oder 27. November den Advent mit weihnachtlichen Klängen einläuten. Wir freuen uns jetzt schon, zahlreiche Gäste bei begrüßen zu dürfen.



## Alternativer Filmabend schaut auf die Dorfjugend und ein Afrika-Abenteuer

**3. alternativer Filmabend** Freiwillige Spende

**Sonntag, 6. November 18 Uhr**  
Pfarrheim St. Stefan/R.

Ein Film über eine abenteuerliche Fahrradtour von 15.000 Kilometern durch 15 Länder in 414 Tagen.  
Gewinner des Gilde Filmpreises 2019 in der Kategorie „Bester Dokumentarfilm“

**ANDERSWO allein in Afrika** 1 Std. 43 Min

„DORFJUGEND“ - 20 Min  
1. Spielfilm von Josef Fink (geb. 1990). Er kommt aus Feldbach und studiert Regie an der renommierten *Vorkolleg*

Liebe Freundinnen & Freunde der kleinen und großen Emotionen und weltumSPANNENDEN Abenteuer!

Vor der Pandemie hat ein filmbegeistertes Trio die Initiative „Alternatives Filmkino“ in St. Stefan im Rosental ins Leben gerufen. Mit „The old, the young and the sea“ sowie „Tomorrow – eine Welt voller Lösungen“ gab es bereits ein eindrucksvolles Roadmovie von großer Leidenschaft geprägt und eine anregende Doku, die positive Veränderungen der Welt zeigte.

Nach mehr als zwei Jahren Pandemie-Pause gibt es am Sonntag, 6. November um 18 Uhr wieder die Möglichkeit, filmisch in ein Abenteuer einzutauchen. Gezeigt wird im Pfarrzentrum ein faszinierender Dokumentarfilm über den jungen Anselm, der allein mit dem Rad durch Afrika fährt.

Eröffnet wird der Kinoabend mit dem 20-minütigen Spielfilm „Dorfjugend“. Es ist der erste Spielfilm von Josef Fink, einem talentierten Jungregisseur aus Feldbach, der auch vor Ort Fragen beantwortet. August Schmolzer spielt darin den Fußballtrainer des SV Feldbach.

Zwei cineastische Darbietungen, die Fernweh und Heimatgefühl inkludieren und Eindruck hinterlassen – alles unter **freiwilliger Spende**.